

Nou abonamentú

„GAZETA TRANSILVANIEI”

Cu 1 Octomvrie 1888 st. v. se deschide nou
abonamentú la care învítămú pe toți amicii și spri-
jitorii fôiei noastre.

Prețulú abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.
pe șese luni 6 fl.
pe unu anu 12 fl.

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci,
pe șese luni 20 franci,
pe unu anu 40 franci.

Abonarea se pôte face mai ușorú și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vorú abona din nou,
sê binevoescă a scrie adresa lámurítú și
a arêta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 26 Septemvrie v.

Mare svonú a făcutú dincolo
de Laita o enunțiaune a conte-
lui Franciscú Thun cu ocasiunea
desbaterii bugetului provincialú
în dieta boemă.

Acêta enunțiaune este de
importanță deosebită nu numai
pentru raporturile partidelorú din
Boemia, ci și pentru aprețiarea e-
fectului, ce l'a pututú avé visita
împêratului Germaniei asupra si-
tuațiunei interioare din Austria.

Deosebita distincțiune, cu care
a întâmpinatú împêratulú Wilhelm
II la Viena pe primulú ministru
ungurescú, dădú nascere faimei,
că pozițiunea ministeriului Taaffe
ar fi fostú sdruncinată,

Aderenții politicei suprematiste
germano-maghiare totdeuna s'au
silitú a da alianței cu Germania
o esplicare în favôrea nisuințelorú
lorú, pornindú dela naturala supo-

sițiă, că Germania nu pôte vedé
cu ochi bunú întărirea slavismului
în Austria.

Enunțiaune a contelui Thun
dovedesce însă, că cei mai puter-
nici factori ai sistemului actualú
în Austria, la tôte se gândescú,
numai la aceea nu, că sê lucre pe
voia suprematistilorú germano-ma-
ghiari.

Este în totú casulú fôrte sem-
nificativú că, pre când suita îm-
pêratului Wilhelm se preumblă
încă pe bulevardele Vienei, unú
representantú de frunte alú aris-
tocratiei boeme cere în dieta țerii
încoronarea monarchului ca rege alú
Boemiei.

Foile centraliste germane mai
lățiseră faima, că în clubulú ma-
rilorú proprietari din Boemia s'a
născutú o scisiune și că o parte
dintre aristocratii voiescú sê for-
meze o partidă a centrului.

Și acêta faimă a nimicit'o
contele Thun, declarândú că clu-
bulú marilorú proprietari boemi
este unitú, că elú urmăresce acum
ca și mai nainte aceleași scopuri,
că combate principiile liberale,
unde le întelnesce, pentru că le
crede periculose binelui țerii și a
statului; dér acestú clubú este
pentru egala îndreptărire a popó-
relorú monarchiei, pentru că prin
acêta nu numai că rămâne cre-
dinciosú principiilorú depuse în
constituțiune, ci pentru că este și
convinsú că popórele acestei mo-
narchii numai atuncú potú fi fe-
ricite și se potú privi cu bucuriă
ca părți integrante ale acestei
monarchii, când se va respecta
acêta egală îndreptărire garan-
tată lorú. Totú așa de pozitivú
însé trebuie sê combată conser-
vatorii boemi tendințele extreme
naționale.

Mai departe a esprimatú con-
tele Thun părerea sa de réu, că
partida Germanilorú centralisti din
Boemia nu ia parte la lucrările
dietei și că încercările de împă-
care ce s'au făcutú n'au avutú
nici unú rezultatú. Vina, dice el,
este numai a Germanilorú. Clu-
bulú conservativú alú centrului și
alú marilorú proprietari boemi a
fostú totdeuna condusú de prin-
cipii ale moderațiunei.

Mai departe combate Thun pre-
tensiunea Germanilorú de a se a-
ronda districtele după naționalități,
precum și de-a se divisa în două
consiliulú superiorú de instrucțiune
alú Boemiei și atacă pressa es-
tremă a Cehilorú tineri și pe în-
vêțătorii iiberali, cari, precum scim
încenaseră în timpulú din urmă
o viuă agitațiune în contra pre-
ponderanței aristocratiei boeme;
apoi finesce cu exclamarea: „Dea
ceriulú ca ungerea și încorona-
rea cu coróna s-lui Venceslav sê
stringă și mai tare legăturile, ce
légă pe iubitulú Domnitorú cu po-
porulú sêu credinciosú!”

Discursulú contelui Thun fu
salutatú cu strigări entusiastice de
„Slava!” din partea partidei lui
Rieger. Cehii tineri suntu ne-
mulțamiți cu elú, deși accentuează
nise postulate cardinale uaționale
cehice; suntu nemulțamiți din
causa amenințarilorú ce le conține
și cari suntu îndreptate în contra
liberalismului și denotă tendințe
reacionare.

Germanii austriaci în fine nu
suntu mulțamiți nici cu una, nici
cu alta. „Timpulú”, — dice „N.
fr. Presse” — „a adusú multe, elú
pôte că va împlini și dorința con-
telui Thun, aducendú încoronarea.
Sê așteptămú dér cu pațiênță ca sê
vedemú cum va prospera alianța ger-

mano-austriacă în umbra coróniei lui
Venceslav!”

Alianța și ér alianța! Multe se
mai pretindú în numele acestei a-
lianței! Nu-i destulú că ea a im-
pusú popórelorú monarchiei sar-
cinele cele mai grele militare, dér
se mai așteptă ca sê le țină și în
robiă politică! Cum se vede însă
Boemii n'au poffă de a sacrifica
acestei alianțe existența lorú na-
țională și drepturile țerii lorú.

Visita lui Wilhelm II în Viena.

Toasturile, ce le-au ținutú cei doi
împêrați în palatulú imperialú din Viena,
au avutú în Berlinú unú ecou puternicú,
pe care „Nordd. Allg. Ztg.” îlú îmbracă
în haina mulțamirii. Și diarulú cance-
larului încă accentuează cuvintele „de a-
micioșiă, ce nu se pôte rupe”, pe cari
le-a rostítú împêratulú Wilhelm II, și
dice, că ziua de 4 Octomvrie este chi-
zășia păcii. Pondulú celú mai mare îlú
pune „Nord. deutsche Zeitung” pe toas-
tele, ce au sêrbătoritú fraternitatea de
arme a ambilorú aliați. Cu privire la
acele cuvinte din toastulú dintăiu alú
împêratului germanú, prin cari acesta
mărturisea, că venirea lui în Viena are
scopulú de-a împlini voința lăsată cu
limbă de mórte a réposatului sêu bunicú,
după cum spune „Pol. Corr.”, s'ar fi es-
primatú o persónă cu influință din ju-
rultú lui Wilhelm II, că acelea trebuie sê
se priceapă astfel, că tradițiunea des-
pre întelmirile personale dintre domni-
torii împretiniți ai celorú două imperii
aliatè, după cum s'au întâmplatú pe tim-
pulú lui Wilhelm I, sê rămână după
ideile și pãrerile din ambele părți totú
astfelú și sub Wilhelm II. După cum
spune aceeași persónă, împêratulú ger-
manú este plinú de recunoștință pentru
primirea căldurósă și intimă ce i s'a fă-
cutú în Viena și mai departe dice, că

FOILETONULÚ „GAZ. TRANS.”

(2)

Tactulú pedagogicú.

În generalú tactulú la omú este a-
ceea ce este instinctulú la animalú. În
acestú înțelesú tactulú îlú derivămú dela
tactus — pipăitú—ca finețá a sensului
pipăitului, care nu este de a se confunda
cu tactulú, ca măsurá de timpú în mu-
sică. În viața practică întrebuintămú
fôrte desú acestú terminú.

Dicemú spre es. omú cu multú tactú
omului prudentú, care totdeuna e stă-
pânú pe situațiă, nu se precipită etc. Cu-
tare are nasú finú, a mirosítú că se pe-
trece cutare séu cutare lucru etc. Prin
tôte aceste expresiuni voimú sê arătămú o
agerime órecare a minții, unú felú de in-
stinctú naturalú de a descoperi ceva și
de a se putea acomoda în or- ce situa-
țiune. Tactulú în acestú sensú este unú
felú de instinctú socialú — dice Lindner —
care manifestă în societate printr'o con-
duită naturală, neforțată, nevințio-
să și potrivită mediului în care ne
af lámú. Esistă și unú tactú moralú, care
constă în facultatea de a împăca cu ușu-
rință deosebitele referințe din viață cu
legile eterne ale moralei.

Acestú instinctú moralú se manifestă

fôrte învederatú în acelu Daimonion a
lui Socrate, în acea vóce internă, des-
pre care elú dicea că-i vorbesce din in-
ternulú sêu întocmai ca unú felú de re-
valațiă divină, și cu ajutorulú căreia se
orienta în orí și ce situațiă grea a vi-
eței.

Înarta pedagogică, ca în orí și ce altă
artă, nu esistă regule, decâtú pentru casu-
rile generale. Unde aceste regule nu ne
mai potú călăuzi, unde încetéză genera-
lulú și începe particularulú cu deosebi-
rile sale, acolo începe tactulú pedago-
gicú.

Fôrte multe mame posedú unú tactú
mare pedagogicú fără ca sê cunoscă legi
și principii pedagogice, și fără ca sê-și
pótá da socotéla pentru ce facú așa și
nu alt-felú; acesta este unú adevêratú
instinctú pedagogicú, isvorítú dintr'o psi-
hologiă naturală.

Am dísú însă, că deși tactulú în ge-
neralú vorbindú, ér în specialú celú pe-
dagogicú, este o însușire înăscută — o
predisposițiă inerentă naturei individului,
se pôte însă și câștiga. Pentru noi acêta
este de mai mare interesú. Sê vedemú
cum;

Pedagogia generală cuprinde legile
și principiile generalí de educațiune.

Psichologia ca sciința sa fundamen-
tală arată calea, ér Etica, — scopulú edu-

cațiunei. Cunoscerea acestora este in-
dispensabilă pentru fiăcare educatorú,
însé o cunoscere aprofundată, încâtú suma
de cunoscințe ce o va poseda din a-
ceste sciințe sê i se prefacă în carne și
sânge. În acestú casú va sci cu sigu-
ranță și fără întârziere sê alégá într'unú
momentú datú celú mai eficace mijlocú
de educațiune.

Însé orí și câtú de importantú ar fi
studiulú psihologiei pentru cunoscerea
naturei psihice a omului, singurá teoriă
psihologică nu e de ajunsú. Mai e de
trebuintă ca sê cunoscă bine natura co-
pilului prin propria observațiune, și a-
cêta nu numai între cei patru pãreți ai
scólei, ci orí și unde îlú vomú puté ur-
mări. Cu câtú îlú vomú cunósce mai
bine, cu câtú vomú studia mai bine tôte
deprinderile și aptitudinile sale, cu atâtú
vomú fi mai siguri în alegerea procedu-
rei séu metodelorú, precum și a mij-
locelorú educative ce vomú întrebuinta
față de elú; cu atâtú vomú avé mai
multú tactú pedagogicú. Și nimicú nu
este mai greu decâtú cunoscerea de-
plină a naturei omenescí, fiindú că fôrte
multe suntu cauzele ce contribue la pro-
ducerea unui fenomenú psihicú: idei,
simțăminte, voințe, naturelú; tempera-
mentú etc. etc., cu unú cuvântú conți-
nutulú consciinței momentane, ce nu este

totú acelașú nu numai la doi séu mai
mulți individi, dér nici la acelașú indi-
vidú în deosebitele timpuri.

D-nulú Maiorescu dice*) relativú la
nesuficiența legilorú psihologice pentru
cunoscerea ómenilorú — „cá în scóla poți
învêta sê cunósce animalele, decâtú ai urmatú
unú cursú bunú de zoologiă, și poți învêta
sê cunósce plantele și pietrele, decâtú ai avut
parte de unú bunú profesorú de botanică și
minerologiă, dér vai de ómenii cari artú vre
sê cunósca ómenii numai după unú cursú
de psihologiă cum se predă în scótele și
în cărțile, fiă și cele mai moderne”. Prin
urmare, observațiunea propriă și studiu-
area naturei copilului și în individuali-
sarea educațiunei, suntu indispensabile.

Studiulú pedagogiei istorice éráșí
este folositorú pentru câștigarea tactu-
lui pedagogicú, pentru că ne introdu-
cemú órecum în atelierulú marilor maie-
stri pe terenulú pedagogiei, și facemú
pasú cu pasú, alătura cu densú, fiăcare
esperiență ce ei au făcutú, vedemú ge-
neza fiăcărui principiu. De mare im-
portanță este și observarea procedurii
colegilorú noștri mai experimențati. A a-
sista la o lecțiune metodică, însémná mai
multú, decâtú a ceti o sumă de regule

*) T. Maiorescu: Din Esperiență; Alma-
nachulú Soc. Acad. „Román. Jună.” Viena 1838.

impăratul Francisc Iosif și împărăteasa Elisabeta au știut să dea ospitalității lor o splendoră ne mai obișnuită. Dacă avem în vedere, că împăratul Wilhelm deja de mult timp nu este strein la curtea din Viena, și că el a stat în legătură de amiciție cu principele de coroană Rudolf, putem să ne închipuim icona impresiunilor călduroase, pe care le duce din Viena.

Ca să aibă și Ungurii o bucurie, s'a decis contele Herbert Bismark să viziteze Peșta, însă numai ca om privat, nu ca persoană oficială. Firicirea de a avea ca oșpe pe fiul puternicului cancelar n'a fost pentru aceea mai puțin simțită de către omenii situației din capitala ungară. Contele Herbert Bismark a fost încurajat la consulul general br. Plessen. Dl. Tisza a dat în onora lui un prând, la care a invitat pe toți miniștrii ungurești și pe comandantul de corp general conte Pejacevich. S'a aranjat și o vânătoare pentru distracția rarului oșpe din Berlin.

Din Peșta se telegrafază ziarului „N. fr. Presse“, că politici ungară de acolo se simt foarte măgulite în urma multelor *dovedi de grație* ce le-a dat împăratul german ministrului președinte Tisza. S'a observat, că d-l. Tisza a fost preferit altor persoane de rang egal cu el. O foie peștană a debutat chiar cu scirea, că poziția contelui Taaffe este sdruncinată, der raportorul lui „N. fr. Presse“ se grăbește a o deminți. *Ordinul vulturului negru*, ce l'a primit Tisza dela *Wilhelm II-lea* se consideră ca o dovadă specială de recunoștință pentru că Tisza a cultivat în Ungaria ideea alianței cu Germania. Mamelucii au felicitat pe ministrul președinte pentru această distincție și se gândesc a-i face o deosebită ovație cu ocaziunea redeschiderii dietei, care se făcuse totodată o demonstrație pentru alianța cu Germania.

SCRILE PILEI.

Diarele ungurești aduc scirea, că Cur. reg. a anulat verdictul juriului din Arad, adus în cauza procesului de presă al revistei „Romänische Revue“, prin care d-l. Stefanu Albu fusese condamnat la închisoare de stat de un an și 500 fl. amendă. Afacerea se va pertracta așa-dăr din nou înaintea unei alte curți cu jurați, ce se va designa din

partea ministrului ungurești de justiție.

Adunarea generală a societății de fondul teatral român împreună cu festivitățile aranjate ce s'au ținut în Lugos, au decurs conform programului publicat. Ședințele adunării, conduse și de astădată de d-l. vice-președinte Iosif Vulcan, s'au ținut în sala cea mare de consultații a comitatului Caraș-Severin în prezența unui public ales. La ședința de deschidere au participat și mai mulți funcționari mai înalți comitatens, precum șișpanul Iakabffy, ér Ilustritatea Sa d-l. Episcop gr-cat. al Lugosului a asistat la toate ședințele și festivitățile cu o rară paciență și bunăvoință. Sâmbătă la deschidere precum și Duminecă a executat corul de bărbați din Caransebeș sub conducerea magistrului de cor Antonu Seques în biserica gr-orientală liturgia d-lui G. Dima cu multă precesiune și artă. Concertul și teatrul au succedat peste toate așteptările, ér la banchetul de Duminecă, în otelul „Concordia“, au asistat peste 200 persoane. La 3 ore d. a. tot în aceeași întrecere corurilor în cântări a fost împunătoare și a storsu admirațiunea celor aproape 3000 de ascultători. Corul de bărbați din Caransebeș a deschis, ér cel din Lugos a închis întrecerile cântându ambele hors concurs (afară de concurs). Au participat 12 coruri țărănești din comunele: Belinț, Budinț, Costeiu mare, Gruin, Herendeș, Iotaru, Paniova, Rachița, Satul-mic, Silha, Susanoveș și din Chizet. Premiul I l'a adjudecat juriul corului micș din Chizet, al II-lea celui din Costeiu mare, ér al III-lea celui din Silha. S'era a fost la „Regele Ungariei“ un bal splendid bine cercetat. Adunarea generală proximă se va ținé în orașul Caransebeș. Peste tot rezultatul acestor festivități a dovedit — dice „Fóia Diecesană“ — că în butul tuturor greutăților și nenumăratelor pedee noi tot progresăm și ținem cu toții strâns la ale noastre.

Cetim în „Fóia Diecesană“ din Caransebeș: Preasântitul episcop diecesan Ion Popasu a plecat cu trenul de ér, Sâmbătă, prin Arad la Sibiu spre a participa la ședințele Consistoriului metropolitan, ce se încep de mâne încolo, apoi la Congresul național bisericesc român, a căruia deschidere va urma în Sâmbăta viitoare.

În noaptea de 28 spre 29 Septemvre

a fost spart oficiul de dare din *George-St. Miclăuș* furându-se 100 fl. avere a casierului. Făptuitorii, cari sunt urmăriți, n'au putut lua bani de-ai erarului.

Br. Banffy și consorții au dispus să se facă studii preliminare tehnice pentru o cale ferată care să lege căile ferate ardelen cu cele galițiene. Linia proiectată se pornesc dela stațiunea Bellen (între Gherla și Bistrița) a căi ferate Clușiu-Deșiu din valea Someșului și folosind trecătoarele Carpaților să trecă prin Ilva, Tesna, Dorna-Putna și Moldova în Bucovina până la stațiunea Câmpulungă a liniei Hatna-Câmpulungă.

Societatea „Concordia Română“ din Bucuresci, ală căreia președinte este d. C. Troteanu, va deschide la 1 Februarie 1889, în localul său din Bucuresci, o expozițiune națională de toate produsele industriale ale României și mai cu seamă din acele relative la obiectele destinate pentru locuință și îmbrăcăminte. După o expunere de o lună și jumătate și jumătate, obiectele ce se va crede mai demne de a figura la expoziția din Paris, vor fi trimise acolo prin intermediul comitetului național-român. — Amintim totodată, că distinsa artistă română d-ra *Teodorini* încă a oferit concursul său pentru această operă națională. D-sa a prolongit timpul petrecerii sale în România pentru a da ultima reprezentațiune, din ală căreia produsul va fi jumătate vrsat în cassa comitetului național.

Ministrul francesu de externe Floquet într'un raport al său către ministrul președinte, avend în vedere *imigrările progresive* în Francia, a cerut pentru controlarea străinilor imigranți organizarea unei poliții deosebite. În urma acesta Carnot a dat ordin, ca toți aceia, cari voesc să se colonizeze în Francia, să-și dovedescă cu documente judecătorești starea și mijlocele de trai. De sine se înțelege, că călătorii sunt scutiți de prescrierile acestui ordin.

Șovinismul în Biserică.

În conventul districtual al bisericeii luterane ungurești din cercul Baiei, ce s'a ținut la începutul lunei curente, s'a pus în discuțiune și afacerea participării la *serbările din Kiev*.

Szontagh Pal află, că participarea vre-unui membru al bisericeii luterane

ungurești la serbările din Kiev involv în sine, atât din punctul de vedere bisericesc, cât și politic, o „tradare declarată a statului maghiar“. Szontagh află din diare, că și din cercul superintendentei cercului Baiei ar fi participat un preot la acele serbări. Cere să fiă tras le răspundere, eventualu cere pedepsirea lui.

Geduly Elek, delegatul protopopiatului Nogradului, declară, că după cât știe el, a luat parte la acele serbări Paul Mudrony și un avocat cu numele Hurban, care este și diarist. Nici unul din aceștia nu este preot. Aceia — dice Geduly — cari din sinul bisericeii evanghelice au sbrutat pe aripele agitațiunii naționalităților între zidurile Kievului, pentru ca acolo, aliându-se pe terenul politic și bisericesc cu dușmanii națiunii ungurești, să serbătorească împreună, aceia la totu casul au comis o crimă neiertată nu numai față cu biserica, ci și față cu patria și națiunea.

În concludu adunarea condamnă pasul celor cari au luat parte la serbările din Kiev și încredințază înțelepciunii autorităților superioare aflarea mijlocelor potrivite, ce sunt a se aplica contra procederei acelor.

S'a pus pe tapet în urma acesta plângere a protopopiatului Zolyom. Preotul Ambrosiu Kraus fusese adecă acusat, că ar fi făcutu presiune asupra credincioșilor săi cu ocaziunea unei alegeri de primar și că ar fi făcutu și nese declarațiuni panslaviste. În urma acesta judele de cerc din Breznobanya a prins pe preotul cu gendarmii și l'a arestat. Acest bătrân oreot, care are 75 ani de etate, a fost pus în libertate numai după primirea unui ordin mai înalt. Susu dîsul protopopiat vede în acesta o vătămăre a întregului cler și cere să se facă o moțiune la ministrul de interne pentru ca pe viitor clerul să fi scutit de asemenea vătămări. Propunerea fi primită.

Mai amintim în fine, că în adunare se ridică plângere contra învățătorului Mudrony din Szavas dîcându-se, că el ar scrie în foi nepatriotice de ale Slovacilor și că ar fi primitu ajutor din fundațiunea „Zsedenyi“. În privința acesta i-se scrie acum lui „Egyetértés“ și încă tocmai din partea superiorității bisericeii din Szarvas, că acolo nu se află nici un învățător cu numele Mudrony și că învățătorii ce se află în Szarvas sunt toți buni patrioți maghiari, nici unul din ei nu scrie în foi nepatriotice slovace și că în anul tre-

teoretice. Conferințele didactice în cari se fă vorba de metode, de armonisarea materialului didactic, aplicarea mijlocelor educative etc., cari la noi din nenorocire până acum sunt terra incognita (de regulă se convoca conferințe numai când e vorba de a se aplica ore cari pedepse prevădute de regulament) încă contribuie foarte mult la formarea tactului pedagogic.

Deși programele de studii prescriu din fiecare obiect materialul de predat în fiecare clasă, depinde dela tactul și talentul pedagogic al profesorului aplicarea programului la casul individual al clasei sale. Și după ce și-a făcut împărțirea, profesorul cu talent pedagogic va ști a deștepta în elevul său interesul pentru studiu, fără de care nu se poate face nimic, ér deșteptarea interesului depinde dela legătură ce o stabilește între cunoștințele vechi și nouă, dela cunoșterea materiei a perceptorilor al elevului.

Toate aceste însă nu se învă din carte, pentru că cartea dă numai legile generale.

De cea mai mare importanță este tactul pedagogic în stabilirea raportului dintre elev și profesor.

Elevul ascultă pe profesorul său în virtutea autorității acestuia. Autori-

tatea și-o câștigă prin pozițiunea sa oficială, der mai ales prin superioritatea în cunoștințe.

Distanța dintre elev și profesor se nu se prefacă în prăpastie, peste care elevul se nu potă trece, căci atunci autoritatea nu va fi basată pe iubire; însă nici profesorul se nu se scobore prea jos față de elev, căci atunci devine comun și-și pierde autoritatea. Ambele extreme sunt daunătoare. A afla calea mijlocii nu putem, decât cu ajutorul tactului pedagogic.

Cu deosebire de mare necesitate pentru ajungerea scopului educațiunii este tactul pedagogic în aplicarea mijlocelor *extra-ordinare* ale educațiunii, precum sunt: laude, recompense, înfruntări, pedepse, ironia etc.

Pe cât sunt de eficace aceste mijloce când sunt bine aplicate, pe atât sunt de daunătoare pentru formarea caracterului, decât vor fi aplicate greșit. Singurul numai tactul pedagogic ne va îndruma când, cum și în ce măsură să le aplicăm. Nu voi intra în această analiză; voi încheia cu cuvintele lui Curtmann: „o dojană pe nedrept nu se poate șterge nici cu o sută de laude meritate“; pe de altă parte laudele nemeritate demoralizează de-opotrivă pe cel laudat și pe colegii săi; acela devine vani-

tos și se încrede pre mult în sine, ér aceștia se ațită la ură și pasiune și se descurajază. În toate casurile aceste autoritatea profesorului decade în ochii elevilor săi, ér consecințele sunt nefaste scopului educațiunii.

(Revista „George Lazaru“.)

S. M. Hallă.

Dragostile lui Napoleon în insula Elba.

În opul său „*Napoleon all isola d'Elba*“, M. G. Livi, directorul arhivului din Brescia, împărtășește lucruri interesante privitoare la petrecerea marelui împărat francesu în insula Elba. Ținend cont de originalitatea sa, Livi cu ajutorul documentelor și scrisorilor, din cari și-a compus opul amintit, vrsă multă lumină asupra modului de viață și alor episoade întâmplătoare cu împăratul exilat, cari multă vreme n'au apucat să ajungă în public. Așa despre dragostile lui Napoleon în insula Elba, Livi scrie următoarele:

La insula Elba, Napoleon a fost însoțit de mamă-sa Letiția și de sora lui, Paulina. După Iosephine, femeia lui primă, ele au exerciat cea mai mare influență asupra nenorocitului împărat. În Porto-Ferrara, mama împăratului își închiria o casă și cerceta în fiecare di de-a rândul pe prinsonierul împărat, care

ședeă dimpreună cu sora lui într'o odaie.

Pe Paulina, contimporanii ei o descriu ca pe-o amăgitoare, căci, dîc ei, ea tuturor li-a răpit liniștea și singurul Semanville a rămas ne-ademenit de ea. Semanville pe această femeă seducătoare și frumoasă o numește cea mai blăstămată femeă din lume.

Napoleon însă nu se îndestulia cu societatea lor numai, deși le iubia foarte mult. Ca tată bun și soț credincios el doria într'una să vină la Elba soția și copilul său. Când a plecat din Fantainebleau el scrie soției sale Maria Luiza: „Mergu la Elba, de unde îți voi scrie. Voi face totu ce-mi va sta în putere, ca să vă pot aduce și pe voi acolo.“ În minutul cel din urmă al plecării asemenea i scrie: „Plec și de s'era voi fi în Brian. Scrisoarea această îți aduce scirea, că mă afl bine și speru că sănătatea ta e destul de îmbucurătoare, ca să mă pot urma. De ieri nu știu nimic de tine; nădăjduesc însă, că castelarul mă va ajunge astăzi pe drum și-mi va spune cum te afi. Dumneșcu cu tine, iubita mea Luiza. Totdeuna poți conta la iubirea și credința soțului tău. S'rutu pe micul rege.“

Cată gingașă și ce sentimente cuprind rëndurile aceste! Abia a sosit Napoleon în insula Elba și numai de-

cută nici unul n'a cerut ajutor din fundațiunea „Zsedény.“

N'au „patrioții“ destule alte necasuri de care să se ocupe?

Unu nou diarü austriacü.

În zilele acestea amü primitü unü prospectü alü unui nou diarü ce va a-păra în Viena dela 1 Nouembrie 1888 sub titlulü „Schwarz-gelb“ (negru-galbenü) „organü pentru ideile vechi austriace și ideile de unitate“. Estragemü din acest prospectü următorele pasage de căpeteniä:

Titlulü foi nöstre este programulü säu. Noi ridicämü *steagulü negru-galbenü*, care este *stegulü monarchiei întregi*. Sub stegulü negru-galbinü s'a construitü solida clădire a imperiului habsburgicü de cătră marii monarchi ai acestei vestite dinastii. Sub stegulü negru-galbenü pöte deveni Viena ceea ce a fostü: capulü înfloritü alü unui imperiu unitü și indivisibilü, potü câștiga *töte regatele și țerile autonoma lorü istoricä și töte poporele cea mai deplinä egalä îndreptățire naționalä*. Sub stegulü negru-galbenü este locü destulü pentru *töte drepturile naționale și istorice*. În cadrulü ideii de statü austriacü nu este necesarü să fiä scurtatü nici unei țeri, nici unui poporü dreptulü säu.

Din anulü de nenorocire 1866 se predicä päräsirea ideii vechi de statü austriacü, se răspândesce doctrina falsä, că trebuie să aruncämü dela noi vechiul stegü și în politica internä și externä să ne închinämü la deii noi, se cultivä minciuna, că Königgrätz-ulä a fostü o norocire, și Köniigrätz-ulä a fostü o consolidämü Italia și Germania și să sacrificämü pe aliații noștri naturali de acolo. Așa se demoralizează consciința de statü și se omörä patriotismulü austriacü în generațiunile tinere.

Au mințitü öre seculii trecutului nostru gloriosü, când sörele și apönea în imperiulü nostru, când Savoya și Bradenburg-ulü au fostü vasalii Casei de Habsburg?

Este öre unü simptomü favorabilü, că Viena, metropola întregului imperiu, este adusä la stagnațiune, că regatulü Boemiei, regatulü Croației, și marele principatü alü Transilvaniei, care suntü alinate a fi cele mai puternice bastione ale esistenței statului austriacü, suntü nemulțumite cu poziția lorü în imperiu, când cele mai leale națiuni, cele mai gata spre jertfire, suntü împinse în tabära o-poziției?

Numai unü steagü existä, care conduce din labirintulü confusiilorü politice, care pöte pune stavilä sfirțicării, degenerării și decadenței: acesta este steagulü negru-galbenü...

...În creșulü nostru „Schwarz-gelb“, voimü să dörămü unü punctü de intrinire publicisticü alü tuturorü patrioților austriaci dela Adria până în Carpați. Nu

Deii noi, nu programe nouë. Nu suntemü Cartagena învinsä, pe care Roma a silitü s'ä päräsescä vatra învinsä și să clădescä o cetate nouä. Nu voimü să abandonämü ce au creatü generațiunile premergătore cu cele mai bune ale lorü puteri. Nu voimü să triumfämü la umbra succesorulü străine. Noua Austriä pöte fi numai vechea Austriä! Nu trebuiesc privilegii naționale, nu trebuie egemoniä naționalä. Fiecărui țeri poziția sa istoricä, făcărui poporü dreptulü säu naționalü. Aceasta și numai aceasta este politicä austriacä.

Diarulü „Schwarzgelb“ apare de două ori în săptămänä, Mercuria și Sämбата, și costä numai 2 fl. pe trei luni, 4 fl. pe jumätate de anü și 8 fl. pe anü. Redacțiä noului diarü rögä pe toți amicii de principii să se aboneze la timpü și câtü de numëroși. Abonamentele suntü a se adresa la administrațiä diarului „Schwarzgelb“ Wien, Währing, Herren-gasse 12.

Aparițiunea acestui organü a fostü semnalatä mai de multü. Ar fi de interesü numai a se sci, ce felü de persöne politice stau la spatele acestei întreprinderi nouë diaristice.

Dela manevrele române.

„Democratulü“ din Ploesci comunicä următorele:

Numërulü ömenilorü ce au concuratü în manevrele (în Prahova) a fostü de 14—16 mii. Începându-se manevrele între punctele Bräza și Cornu în ziua de 17, lupta a mersü asupra punctului Cäm-pina, de aci a doua di 18 și la 19 lupta s'a angajatü asupra punctului Bäicoiu, de unde în ziua de 20 töte trupele au venitü pentru repaosü aici la Ploesci.

Astăzi, eșindü la cäm-pü töte regimentele: de infanteriä dela liniä douë, de dorobanți de șapte, unü batalionü de vënëtori, geniuulü, două regimente de roșiori, două de călärași, două de artileriä și ambulantele au fostü aședate pe cäm-pia dintre șoseua naționalä și drumulü de ferü până la cantorulü Tufele lui Zaplanü.

Mulțimea lumei pejosü și cu träsuri eșitä din Ploesci acoperise și mai multü cäm-pia.

La öra 1 p. m. sosindü trenulü dela Sinaia cu Regele, Regina și ceialalți öșpeți, s'a începutü revista trupelorü, apoi defilarea și în urmä s'a ținutü o cuvëntare din partea M. Sale Regelui cătră corpulü öșterescü adunatü în cercü. Majestatea Sa a laudatü ținuta și disciplina

armatei. Defilarea s'a urmatü în ordinea următore:

Douë companii de geniu, batalionulü 3 de vënëtori, reg. 3 de liniä, reg. 21, 23, 5 și 20 de dorobanți, reg. 2 de liniä, reg. 22, 30, 6 și 7 de dorobanți, geniu telegraficü, reg. 2 și 6 de artileriä, 1 și 2 reg. de roșiori, 3, 4 și 10 de călärași și ambulanta.

MM. LL. Regele și Regina înconjurați de Principele de Vied, fratele M. S. Reginei, de statulü majorü armatei, de mai mulți öșteri superiori și de trimișii militari străini, punându-se în capulü armatei și-au făcutü intrarea în orașü, care avea aspectulü unei adevërate serbări, multe case fiindü frumosü decorate și stradele pavozate. La 5 öre MM. LL. au pornitü din garä, Regele la Bucuresci și Regina la Sinaia. Mii de cetățeni au fostü la defilare, și stradele pe unde a trecutü armata precum și MM. LL. cu suita erau înțesate de cetățeni.

Pentru Ploesci acestä defilare a fostü o scumpä serbare, făcëndü trupelorü o primire entusiastä

Literaturä.

„Romänului“ i se trimittü următorele rënduri din Lipsca:

Dilele acestea a apărutü aici o lucrare de mare valöre sciințificä și de multü folosü pentru noi Romänii. Este de domenü filologicü și este dedicatü ilustriului nostru Profesorü Hașdeu. Ea poartä titlulü: „Die Sprache der Olympo-Walachen, nebst einer Einleitung über Land und Leute“ de Dr. Gustav Weigand. Autorulü și-a luatü asupra și cercetarea limbii, obiceiurilorü, datinelorü, etc. fraților noștri din Macedonia. În opera de față însä se ocupä numai de Romänii din Olymp, între cari a petrecutü trei luni în vëra anulü 1887. Spune, că spre a putë cunoșce totü Romänii din peninsula Balcanicä, trebuiesc nouë călătorii la fața locului. Introducerea acestei lucrări este de mare interesü nu numai pentru filologi, ci și pentru cei ce nu suntü filologi. Aici vorbesce autorulü despre Macedonü-Romänii în generalü. După regiunile în care se aflä îl împarte în cinci grupe: 1) Grupa de Nordü, în Macedonia, 2) Grupa Strymonului, 3) Grupa Pindului, 4) Grupa Olimpulü și a 5) Grupa Albaneso-Epiroticä. Apoi urmëzä o dare de sëmä a călătoriei lui la Vlaho-Livadhon și forte importante comunicării despre tradițiunile, legendele și istoria locurilorü vizitate; despre numërulü, răspändirea și caracterulü Romänilorü din Olympü.

Cu o cunoștință profundä și claritate admirabilä tratëzä în partea I, învëțămëntulü sunetului și alü flexiunei (Laut und Flexionslehre). Acestä parte meritä tötä

atențiunea filologilor. Totü în această parte se cuprinde și demonstrațiunea asimilării organului (Organassimilation), care este multü mai superiörä decâtü cea datä de Miklosich. În capitolulü Flexionslehre se facü dese comparațiuni cu limba nosträ. Partea a II-a este formatä de o colecțiune de 18 cäntece din Vlaho-Livadhon și 5 bucății prosä cu textü paralelü tradusü în limbele daco-romänä și germanä. Suplimentulü conține 17 cäntece din Samarina, Vlaho-Klisur și Monastir. Ortografia este foneticä, singurulü filolog în cercetări filologice. Acestä valorösä lucrare ridicä multü numele d-lui Dr. Weigand, örl zelulü și activitatea cu care elü lucrezä, pentru vestirea neamului românescü, îl face pärtășü recunoștinței noströ. — I. V.

SCRIRI TELEGRAFICE.

Viena, 9 Octomvre. Contrarü scirilorü din Berlinü, putemü asigura, că împëratulü germanü la întörcere nu va trece prin Viena, programulü călătoriei fiindü mai dinainte stabilitü. Impëratulü do-resce să sosescä la 21 Octomvre în Potsdam, apoi în Hamburg.

Rectificäre. Prelegerea umoristicä „Cele patru temperamente“, publicatä în foiletonulü din numeri precedenți ai foiei noströ, este prelucratä după E. Bögl, a căruia iscäliturä din eröre s'a lăsat afarä.

Cursulü la bursa de Viena

din 6 Octomvre st. n. 1888.

Renta de aurü 4%	99.80
Renta de härțiä 5%	90.25
Imprumutulü căilorü ferate ungare	146.75
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (1-ma emisiune)	97.60
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilorü ferate de ostü ungare (3-a emisiune)	112.50
Bonuri rurale ungare	104.50
Bonuri cu clasa de sortare	104.50
Bonuri rurale Banatü-Timișü	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.50
Bonuri croato-slavone	104.—
Despägubirea pentru dijma de vinü ungurescü	99.75
Imprumutulü cu premiulü ungurescü	130.25
Losurilä pentru regularea Tisei și Seghedinului	123.—
Renta de härțiä austriacä	81.20
Renta de härțiä austriacä	82.15
Renta de aurü austriacä	110.25
Losuri din 1860	140.50
Acțiunile băncei austro-ungare	877.—
Acțiunile băncei de creditü ungar.	307.50
Acțiunile băncei de creditü austr.	307.50
Galbeni împëratesci	5.76
Napoleon-d'orü	9.63
Märcü 100 imp. germane	59.62 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	122.10

Numere singuraticë din „Gazeta Transilvaniei“ ä 5 cr. se potü cumpära în tangeria I. Gross, în libräria Nicolae Ciurcu și Adolf Albrecht.

Editorü și Redactorü responsabilü: Dr. Aurel Mureșianu.

cätü a începutü corespondența cu femeia sa. Maria Luiza însä nu șifrumänta ce-pulü cu împëratulü și respunsurilä de i datoria. Ea în curëndü își afla mângä-ere și refugiu în brațele lui Neipperg, despre ce Napoleonü nu scia nimicü. Departe de-ai plesni prin mințe așa ceva, elü pregätia unü elegantü salonü pentru nevastă-sa în insula Elba.

Și ce se vedü; pe când exilatulü împëratü făcea pregätirile de lipsä, spre Elba își luä drumulü o altä femeä. Se lăță ca fulgerulü scirea, că ar fi împëratësä. Și era cu atätü mai verosimilä scirea acësä, cu câtü femeia streinä avea längä ea unü fiu, care sëmëna förte tare cu läa lui Napoleonü.

Streina femeä însä era frumoșä contesä polonä Walewska. Ea în Fontaineblau a scäpatü din gura morții pe Napoleonü și acum a sträbätutü până în Elba ca s'aducä mângäere proscrisului împëratü. Aläturi de ea päșia fiulü säu, mai tärziu ministarulü lui Napoleonü alü III-lea.

Se vorbia, că frumoșä contesä a däruitü lui Napoleonü unü inelü în care erau gravate cuvintele: „Atuncü, când tu nu më vei mai iubi, nu uita de aceea, ce te va iubi în veci!“

Când auzi contesa, că Maria Luiza n'o s'ä-lä însoțescä pe Napoleonü la Elba,

se hotäri s'o facä ea acësä, deși era de se învãgerea, că nu va fi bine primitä. De altä parte Napoleonü temëndu-se de susceptibilitățile necredinciosei sale soții, primi, ce e dreptü, pe Valewska, dër după două zile i-a datü dimisia.

Pe la sfirșitulü lui Augustü, Napoleonü, probabilü ca să se simtä mai bine și mai liberü, își strämütä locuința din Porto-Ferrai pe colina Capania, apröpe de Marciano. Aici își gätü elü o colibä destulü de acomodatä.

Era într'o di frumoșä de Septemvre. Pe la örelä 4 după amëdü, Napoleonü, culcatü pe pajșteä möle, sta cu capulü rădimatü de umërulü adjutantului säu și privia suprafața undulätore a märei. Într'unü turnü din apropiere băteau öre 7 de serä, când nenorocitulü împëratü, după unü lungü spionagiu sare, dreptü în picöre și ordönä adjutantului säu să gräbescä la Porto-Ferrai. S'ä aducä o träsura cu patru cai, și trei roibi de călëritü și să aștepte celelalte porunci la castelarulü Bertrand. Pe la 11 öre din nöpte, adjutantulü era la loculü destinatü.

Luna strălucea într'o luminä deplinä, așa încätü se puteau destinge töte obiectele. Nu peste multü ajungü la țermü două femei, unü copilü și unü bărbatü. Cestü din urmä purta uniformä simplä

de generalü. Pe öșpeți i primi Bertrand îndreptându-i spre Marciano. Una dintre femei ședea cu bäiatulü în birjä, örl ceialalți își făceau drumulü căläri.

Apröpe de cätunulü Prochio, Napoleonü se dete josü de pe roibulü säu și ocupä unü locü în träsura. În scurtä vreme împëratulü exilatü päräsescë birja și eräși, încälëcändü, dä pinteni roibului până la coliba din apropiere, de unde ajungëndü mai de grabä, întimpinä öșpeții. Când sosi dorita femeä, Napoleonü arätä cu mäna spre colibä dicensü: „Femeä, etä palatulü meu“. Era iubita lui contesä Walewska, care päșindü în colibä cu bäiatulü säu, n'a eșitü până în minutulü plecärei. Singurulü bäiatulü eși de câteva ori de se juca în jurulü colibei.

În 3 Septemvre s'era cătră 9 öre öșpeții imbarcarä pe o nae. Napoleonü i petrecü până la țermü, de unde întörcëndu-se repede, căläri până la colibä. La reintörcerea sa adjutantulü aflä pe împëratulü rădimatü cu capulü de unü trunchiu și cufundatü în gânduri.

Napoleonü și contesa Walewska nu s'au mai vedutü de atuncü nici-odatä. Vestea acestei secrete întëlniri abia cătră finea lunei Septemvre s'a lăptitü în Frieenze. Publiculü credeä, că Maria Luiza și-a cercetatü bărbatulü. Singurulü

mandatarulü englesü Sir Neill Campbell nu s'a înșelatü în credința, că femeia din vorbä n'a fostü soția lui Napoleonü.

Se mai vorbia, că și principesa Rohau, una dintre damele de curte, încä ar fi umblat în Elba. Privitorü la acësä se diceä, că principesa ar fi mersü în insula exilatului cu două luni înainte, și că sosirea ei acolo ar fi produsü mare sensațiä, creëndu-se pretutiindenea, că ea este vre-unü membru din familia Bourbon. Ea diceä, că a venitü la Malta și că stä bine cu guvernatorulü englesü de acolo, la care a petrecutü două luni. În scurtä vreme a mersü la Porto-Ferrai, după cum diceä dënsä, s'ä-lä iee pe Napoleon ca nașü la botezulü fiului ei.

M. G. Livi scriindü despre acësä nu aflä alte date privitore la principesa Rohau. Amintesce numai, că ea ar fi umblatü în Livorno pentru ca să urmärescä cu atențiune mișcarea agențilorü bourboniști.

Se pare însä lucru streinü de totü, cum de Napoleonü nici-odatä n'a cre-dutü, că soția sa i este necredincioșä: din conträ, elü adeseori în epistolele sale o numeä „virtute întrupatä“. Despre relațiile ei cu Neipperg n'a luatü de locü scire. Maria Luiza nu-șä främënta mințea cu nenorocitulü împëratü. Altfelü simția Iosefine, cea dintäiu soțiä a împëratului, care auzindü de exiliulü säu în insula Elba, a esclamatü: „Napoleon e nenorocitü, și eu nu potü fi cu elü.“ (E.-s.) T. H. Popü.

Edictu de licitațiune.

Pe baza concludului ddo 29 Septemvrie 1888 alu comitetului permanentu concursualu, in 22 Octomvrie 1888 și dăile următore — până ce se va sfârși licitațiunea — în fiesce-care și dela 8—11 ore ante amedă și dela 2—4 1/2 ore după amedă, se va vinde prin intervențiunea d-lui notarū publicū reg. Iosef Maager în calea licitațiunei publice, în Brașovū, piața mare, în localitatea de prăvăliă a firmei falite Kovásznai & Keresztesy de sub Nr. 89, magazinul de mărfuri aparținătorū masei concursuale a numitei firme și conținătorū : stofe de vestminte femeiesci și bărbătesci, postavuri, covore, articlii pentru căptușitū, panclici, spițuri, precum și diferite mărfuri de manufactură și modă.

Acestū magazinū de mărfuri a costatū conform inventariului concursualū suma de 46,507 floreni 23 cr. și s'au prețuitū cu 24,791 floreni 03 cr.

Licitațiunea se va efeptui în acelu modū, că mărfurile se vorū împărți după numerii curenți a inventariului în grupe până la prețulū estimărei inventariului de 200 fl. și se vorū esclama în atari grupe și în acestū prețū, ér celuia, care va ofera mai multū pentru ele, și se vorū estrada pe lângă imediata plătire a prețului de cumpărare.

Indată după licitarea magazinului de mărfuri, se va licita mobiliariulū prăvăliiei în prețulū estimărei de 551 fl. 55 cr., ér după acesta mobiliariulū din locuința falitilorū, acestū din urmă în prețulū totalū alū inventariului de 755 fl. 40 cr. în locuința falitilorū și după singuraticele posturi ale inventariului, vëndându-se plus-ofertelului.

Aducându-se acestea la cunoscința publică, se invită p. t. doriitorii de a cumpăra a participa în numărū câtū mai mare la acestā licitațiune.

Inventariulū masei concursuale se pôte privi în decursulū orelorū oficiose, atâtū la comisariulū concursualū D-lū jude la tribunalulū regescū din Brașovū, Alesandru Onaciu, (localitatea tribunalului), câtū și în cancelaria subscrișului curatore alū masei concursuale.

Brașovū, în 2 Octomvrie 1888.

Simeonū Damianū,

curatore alū masei concursuale Kovásznai & Keresztesy.

169

„ALBINA“ institutu de creditū și de economii în Sibiiu.

A opta tragere la sorți publică

a scrisurilor fonciare de 6% ale Institutului de creditū și de economii „Albina“ a urmatū în 1 Octomvrie 1888 în prezența Domnului notarū reg. publicū Dn. Gábor Zagoni și a doi membrii ai comitetului de supraveghiare alū institutului. S'au trasū, în valōrea totală de fl. 55.600 următorii numerii :

à fl. 100: Nr. 18, 30, 50, 64, 91, 112, 117, 170, 200, 227, 273, 304, 318, 339, 357, 360, 378, 381, 413, 458, 469, 481, 504, 522, 528, 539, 579, 597, 616, 624, 641, 723, 726, 740, 742, 831, 832, 838, 848, 851, 854, 862, 869, 880, 883, 885, 896, 930, 932, 987, 1000, 1017, 1019, 1020, 1033, 1036, 1050, 1071, 1147, 1162, 1167.

à fl. 500: Nr. 7, 12, 18, 46, 62, 79, 88, 98, 114, 121, 133, 191, 194, 237, 250, 252, 265, 290, 335, 358, 359, 368, 378, 398, 435, 452, 456, 479, 495, 515, 529.

à fl. 1000: Nr. 1, 52, 92, 93, 105, 131, 153, 155, 181, 225, 248, 253, 263, 308, 325, 345, 349, 376, 391, 396, 409, 416, 451, 477, 507, 511, 548, 595, 608, 624, 648, 666, 693, 719.

Cu începere dela 1 Aprilie 1889 aceste scrisuri fonciare se rēscumpără la cassa institutului în Sibiiu, la Filiala sa în Brașovū și la „Banca comercială ungară pestană“ în întreaga valōre nominală împreună cu interesele curente; aceleași se rēscumpără și mai nainte ori-când prin escomptare, séu se potū schimba cu alte scrisuri fonciare după cursulū dăiei.

Cu 1 Aprilie 1889 încetă interesele lorū mai departe și cuponii de interese scăđetori mai târziu, decât la prezentarea scrisurilor fonciare lipsescū, se subtragū din suma acestuia.

Din scrisurile fonciare eșite la sorți la tragerile de mai nainte nu s'au prezentatū încă pentru rēscumpărare următorele:

à fl. 100: Nr. 128, 283, 286, 317, 379, 427, 544, 548, 657, 661, 666, 672, 711, 714, 771, 781, 803, 814, 1054.

à fl. 1000: Nr. 111, 307.

Sibiiu, în 1 Octomvrie 1888.

Diracțiunea.

Nr. 30—1888.
scol.

CONCURSŪ

Pentru ocuparea postului de alū 2-lea învățatorū la scōla confesională gr. cat. din Ilva-mică, prin acestā se escrie concursū până în 20 Octomvrie st. n. a. c. pre lângă salariu anualū de 180 fl. v. a.

Doriitorii de a ocupa acestū postū au de a-și înainta suplicile lorū instruite cu documentele prescise de legea scolastică până la terminulū prefiptū, la presiulū senatului scolasticū gr. cat. localū.

Dela senatū scolasticū confes. gr. cat.

Ilva-mică, în 30 Septemvrie 1888.

Președintele :

Notariulū :

Nicolau Georgița

Damianū Nechiti

parochū.

165,3—2

învățatorū.

Rugămū pe domnii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe couponulū mandatului postalū și numerii de pe fășia sub care au primitū diarulū nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovū.

Nru. 10,153—1888.

28 M. 3—

PUBLICAȚIUNE.

Comuna orășenescă Brașovū, în Transilvania, intenționează ca pe temeiul planurilor economice forestiere definitive statorite și așternute spre aprobare Inaltului ministeriu r. ung. de agricultură, industrie și comerciū, să vëndă pe cale de oferte și per bușteanū venitulū materialului anualū alū lemnelorū de fagū, de moliivū și de stejariu aflătorū pe teritoriulū orășenescū cu unū etatu anualū de 8735 metri lemne curatū pentru lucratū și 20,865 metri lemne pentru arșū, blane etc., mai departe venitulū materialului anualū alū lemnelorū de fagū, de moliivū și bradū cu unū etatu anualū de 1690 metri de lemne curatū pentru lucratū și 4550 metri de lemne pentru blane etc., de pe teritoriulū ei din Branū.

Materialulū amintitū de lemne de pe teritoriulū orășenescū și anume din revierulū orășenescū se vinde pe durata anului 1886 până la anulū 1895 eventualminte 1905; acela însă din revierulū Timișū și din revierulū Branū din anulū 1887 până la anulū 1896 eventualminte 1906.

Condițiunile contractuale și de oferte se află în decursulū orelorū oficiose la oficiulū orășenescū forestieralū în Brașovū spre studiare din partea fiecărui.

Oferenții au ca să-și așternă celū multū până în 15 Noemvrie a. c. înainte de prândū la 11 ore primarului orașului Brașovū ofertulū provēdūtū cu unū timbru de 50 cr., în careșare de a aminti atâtū în cifre câtū și în litere suma ce o oferēză pentru fiă-care metru din una din amintitele sorte de lemne atâtū din revierele de pe teritoriulū orășenescū câtū și din revierulū din Branū, dechiarândū afară de aceea, că oferentulū și suntū cunoscute condițiunile de oferte și acele contractuale și că se supune lorū.

Ofertulū are să conțină mai departe unū vadiu de 10% din suma totală oferatā pentru unū venitū materialū anualū de lemne; și în fine să se amintescă în ofertū numele și locuința oferentului.

Deschiderea ofertului se va esopera în 15 Noemvrie a. c. după prândū la 5 ore de primariulū orașului Brașovū.

Brașovū, în 27 Septemvrie 1888.

Magistratulū orășenescū.

AVISŪ!

Prin care aducū la cunoscința onoratului publicū, că 'mī-am sortatū depositulū meu de stofe în magazinulū de haine bărbătesci Strada Vămii Nr. 11 completū și de nou și mă recomandū pentru confecționarea tuturorū speciilorū de haine bărbătesci cu prețurile cele mai eftine. La casū de trebuință confecționezū pantalonī în timpū de 8 ore, pantalonī și giletōă în 12 ore; unū rēndū întregū de haine în 24 de ore.

Pentru comande numerose se rōgă

Cu distinsă stimă

A. Schwarze.

Strada Vămii Nr. 11.

168,3—2

PUBLICAȚIUNE.

Subscrișulū curatorū aduce la cunoscința publică, că în ziua de 17 Octomvrie 1888 și dăile următore se vorū vinde din mână liberă imediatū și cu bani gata pe lângă prețulū de estimare séu peste prețū celui ce va oferi mai multū mărfurile și mobiliarele de prăvăliă ale lui Iosifū Tóth, aparținētoare masei concursuale. Vēndarea se va face pe lângă intervențiunea notarului publicū reg. și în grămeđi de câte 200 florini.

Brașovū, 4 Octomvrie 1888.

Din însărcinarea comitetului creditorilorū.

Ludovicū Harmath.

advocatū și curatorū.

167,3—2

Picăturile de stomachū MARIAZELLER,

care lucră escelentū în contra tuturorū bōlelorū de stomachū.



Nēintrecute pentru lipsa de apetitū, slăbiciunea stomachului, respirațiunea cu mirosū greu, umflare (vēnturi), răgăelā acrā, colicā, catarū de stomachū, acrēlā, formarea de petrā și nășipū, producerea escesivā de flegmā, gālbinare, greață și vomare, durere de capū (decā provine dela stomachū), cārcei la stomachū, constipațiune séu încuiare, încărcarea stomachului cu mēncărī și bēuturi, limbricū, suferințe de splinā, ficatū și de haemorhoide. — Prețulū unei sticle dīmprennā cu prescriereade întrebunțare 40 cr., sticla îndoltū de mare 70 cr.

Espediția centralā prin farmacistulū Carl Brady, Kremsier (Moravia.)

Picăturile de stomachū Mariazeller nu suntū unū remediū secretū. Părțile conținētoare suntū arătate în prescrierea de întrebunțare, ce se află la fie-care sticlā.

Veritabile se află mai în tōte farmaciile.

Avertismentū! Picăturile de stomachū Mariazeller se falsificā și se imitezā de multe ori. — Ca semnū, că suntū veritabile, servește invēlitoarea roșā provēdūtā cu marca de protecțiune de mai susū, și afarā de acestā pe fiecare prescriere de întrebunțare, ce se află la fiecare sticlā, trebe să fie arătātū, că acestā s'a tipăritū în tipografia D-lui H. Gusek în Kremsier.

Veritabile se află: Brașovū, farmacia Franz Kellemen, farmacia la „Biserica Albā“; farm. I. Goos; farm. Iul. Hornung; farmacia F. Iekelius W-we; farm. K. L. Schuster; farmacia Heinrich G. Obert; farmacia Ed. Kugler la „Higiea“.

Băile Tușnadū: farmacia Alex. Dobay. Cōhalnū: farm. Ed. Melas, farmacia E. Wolff, Feldlōrā: (Marienburg), farm. Wil. Schneider. Făgărașū: farm. v. Bildner, farm. Hermann. Sz. Szt. Gyōrgy: farm. Val. Beteg, farm. Barabás Fer. 13,52—30

Sosirea și plecarea trenurilor și postelorū în Brașovū.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașovū la Pesta:

Trenulū de persōne Nr. 307: 7 ore 10 de minute sēra.

Trenulū mixtū Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

2. Dela Brașovū la Bucuresci:

Trenulū acceleratū Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.

Trenulū mixtū Nr. 318: 1 orā 55 minute după amēđi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașovū:

Trenulū de persōne Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēđi.

Trenulū mixtū Nr. 316: 9 ore 52 minute sēra.

2. Dela Bucuresci la Brașovū:

Trenulū mixtū Nr. 317: 2 ore 32 minute după amēđi.

Trenulū acceleratū Nr. 301: 10 ore 12 minute sēra.